



UNIVERSITÀ DELLA  
VALLE D'AOSTA  
UNIVERSITÉ DE LA  
VALLÉE D'AOSTE

**BANDO PER LA SELEZIONE DI 15 STUDENTI ISCRITTI NELL'ANNO ACCADEMICO 2024/2025 AL SECONDO ANNO DEL CORSO DI LAUREA IN LINGUE E COMUNICAZIONE PER L'IMPRESA E IL TURISMO AI FINI DELLA FREQUENZA DEL PRIMO SEMESTRE DELL'ANNO ACCADEMICO 2025/2026 PRESSO L'AVIGNON UNIVERSITE' NELL'AMBITO DELLA CONVENZIONE ATTIVA PER IL RILASCIO DEL DOPPIO DIPLOMA.**

**ART. 1 – OGGETTO E FINALITÀ**

1. L'Università della Valle d'Aosta, ai fini della partecipazione degli studenti iscritti nell'anno accademico 2024/2025 al secondo anno del Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo ai programmi di mobilità internazionale finalizzati al conseguimento di un doppio diploma, intende procedere alla selezione dei candidati interessati alla frequenza del primo semestre dell'anno accademico 2025/2026 presso l'*Avignon Université* (massimo 15 posti).
2. I candidati ammessi alla mobilità che concluderanno positivamente il percorso otterranno, oltre alla Laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo (L-12), la *Licence en Langues Etrangères Appliquées* rilasciata dall'*Avignon Université*.
3. Per le informazioni di dettaglio in merito ai piani di studi previsti nell'ambito del percorso di doppio diploma, si rimanda al sito internet di Ateneo ([Piano di studi | Università della Valle d'Aosta - Université de la Vallée d'Aoste](#)).

**ART. 2 - REQUISITI DI AMMISSIONE**

1. Per la partecipazione alla selezione di cui al precedente articolo 1, occorre:
  - essere regolarmente iscritti al secondo anno del Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo nell'anno accademico 2024/2025;
  - aver scelto la lingua spagnola come terza lingua;
  - non essere nell'a.a. 2024/2025 in mobilità presso l'*Université Savoie Mont Blanc* nell'ambito del doppio diploma.
2. Il requisito della regolare iscrizione ad un corso presso l'Università della Valle d'Aosta deve essere posseduto alla data di scadenza per la presentazione delle domande di ammissione alla selezione e mantenuto fino alla conclusione della mobilità. Lo studente deve continuare ad adempiere ai propri doveri nei confronti dell'Università di appartenenza pagando le tasse e i contributi di iscrizione per l'a.a. 2025/2026 e rispettando le scadenze e gli adempimenti

amministrativi indicati dagli uffici dell'Ateneo. La verifica del requisito della regolare iscrizione sarà effettuata d'ufficio.

3. Le lingue prevalenti nel programma di doppio diploma sono l'italiano e il francese; per gli studenti di madrelingua diversa dal francese o dall'italiano è richiesto, secondo il Quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue, un livello minimo pari a B2 per entrambe le lingue.
4. Il possesso dei requisiti minimi di conoscenza linguistica di cui al precedente comma 3 verrà accertato da apposita Commissione esaminatrice, composta da tre docenti dell'Università e nominata con decreto del Direttore del Dipartimento di Scienze Umane e sociali come indicato agli articoli 5 e 6 del presente bando.
5. Si evidenzia che l'accettazione definitiva degli studenti al programma di mobilità per il conseguimento del doppio diploma spetta in ogni caso all'Università ospitante.

### **ART. 3 - DOMANDA E TERMINE**

1. Gli studenti interessati a partecipare alla selezione di cui al presente bando devono effettuare la candidatura esclusivamente tramite la compilazione del form online disponibile al seguente [link](#) entro **le ore 16.00 del 3 febbraio 2025**.
2. Il form online di candidatura può essere compilato una sola volta per studente e deve essere ultimato entro il termine indicato al precedente comma 1.
3. L'Ateneo provvederà ad inviare all'indirizzo di posta elettronica istituzionale dello studente, entro 3 (tre) giorni lavorativi, la conferma dell'avvenuta ricezione della candidatura e indicherà i riferimenti della relativa protocollazione, ai fini dell'individuazione del candidato nella graduatoria di cui all'articolo 5.

**Tenuto conto della chiusura delle sedi dell'Università in concomitanza con le festività natalizie, la conferma dell'avvenuta ricezione delle domande inviate dal 24 dicembre 2024 al 6 gennaio 2025 sarà trasmessa a partire dal 7 gennaio 2025.**

4. L'Università non assume responsabilità per errata compilazione dei campi previsti nel form online da parte del candidato o mancato invio dello stesso entro il termine di cui al precedente comma 1, né per eventuali disguidi imputabili a fatto di terzi, a caso fortuito o a forza maggiore.
5. Per assistenza nella compilazione del form online è possibile contattare telefonicamente l'Ufficio Mobilità, Orientamento e Placement negli orari di apertura al pubblico oppure inviare una mail a [mobilita@univda.it](mailto:mobilita@univda.it), entro e non oltre **le ore 15.00 del 3 febbraio 2025**.

### **ART. 4 – CONTRIBUTI PER IL FINANZIAMENTO DELLA MOBILITÀ**

1. Gli studenti che intendono candidarsi per la frequenza dell'anno accademico 2025/2026 presso l'Avignon Université, ai fini dell'ottenimento del doppio diploma, possono concorrere all'assegnazione di una borsa di studio Erasmus+ rispondendo al bando di selezione emanato dall'Università relativo alla mobilità individuale a fini di studio, nell'ambito del programma Erasmus+ per l'a.a. 2025/2026 ([Selezione delle candidature mobilità in uscita - Università della Valle d'Aosta \(univda.it\)](#)).

## ART. 5 – COMMISSIONE ESAMINATRICE

1. La procedura di selezione sarà operata da apposita Commissione nominata con Decreto del Direttore di Dipartimento di Scienze Umane e Sociali e composta da tre docenti dell'Università. Le funzioni di segretario verbalizzante saranno svolte da uno dei tre suddetti componenti.

## ART. 6 – OPERAZIONI DI SELEZIONE

1. La selezione è volta ad accertare la conoscenza linguistica del francese (livello B2) richiesta dall'Ateneo ospitante e risulterà selettiva nel caso di superamento dei 15 posti disponibili.
2. La valutazione della Commissione è parametrata, ai fini dell'attribuzione del punteggio globale, fino a un massimo di 100 punti, nel modo seguente:
  - fino ad un massimo di 50 punti in relazione al superamento dell'esame di francese del primo anno (riparametrazione del voto ottenuto);
  - fino a un massimo di 50 punti in relazione alla verifica del livello orale di conoscenza della lingua francese accertato durante il colloquio.
3. La Commissione si riserva la possibilità di dichiarare non idonei i candidati che non raggiungono una valutazione minima di 60 punti su 100.
4. Il colloquio si svolgerà in data **18 febbraio 2025, a partire dalle ore 09.00, in modalità telematica** tramite l'applicativo Teams, secondo le modalità che verranno comunicate a ciascun candidato e membro della Commissione tramite la mail istituzionale. **Il presente bando costituisce comunicazione della data di svolgimento del colloquio.**
5. Per sostenere il colloquio i candidati dovranno essere muniti del tesserino universitario o di documento di riconoscimento in corso di validità. I candidati dovranno accedere alla piattaforma Teams con le credenziali istituzionali rilasciate dall'Ateneo.

## ART. 7 – GRADUATORIA

1. Al termine delle operazioni di cui all'art. 6, la Commissione redigerà un verbale contenente i punteggi assegnati a ciascun candidato e predisporrà una graduatoria.
2. A parità di merito, precede in graduatoria il candidato più giovane di età.
3. La graduatoria, approvata con decreto del Direttore di Dipartimento di Scienze Umane e Sociali, sarà pubblicata all'Albo on line e sul sito internet dell'Università **a partire dal 25 febbraio 2025**. I candidati sono tenuti a prenderne visione personalmente in quanto nessuna comunicazione sarà inviata agli stessi, né fornita telefonicamente.

## ART. 8 – ADEMPIMENTI

1. Gli studenti dovranno adempiere ad ogni altra procedura richiesta dall'Università ospitante, secondo le indicazioni che saranno oggetto di apposite comunicazioni tramite la posta elettronica istituzionale.
2. Gli studenti che interrompono la mobilità finalizzata al conseguimento del doppio diploma potranno richiedere il riconoscimento degli eventuali CFU conseguiti presso l'Università ospitante e terminare il percorso di studi presso l'Università della Valle d'Aosta ottenendo il solo titolo italiano.

## **ART. 9 - COPERTURA ASSICURATIVA E ORGANIZZAZIONE DEL SOGGIORNO**

1. Ogni studente in mobilità è coperto da polizza assicurativa per infortuni e responsabilità civile a carico dell'Università della Valle d'Aosta. Tali polizze riguardano solo i sinistri occorsi durante lo svolgimento delle attività didattiche.
2. Per la copertura sanitaria, ogni studente in mobilità deve premunirsi della Tessera Europea di Assicurazione Malattia.
3. Sarà cura dello studente organizzare autonomamente la trasferta e il soggiorno in Francia. Ciascuno studente dovrà altresì informarsi in merito a:
  - assistenza sanitaria in Francia, rivolgendosi alla propria ASL o alle rappresentanze diplomatiche e consultando il link [Sanità internazionale \(salute.gov.it\)](https://salute.gov.it);
  - modalità d'ingresso in Francia, se cittadino/a non comunitario/a, rivolgendosi per tempo alle rispettive rappresentanze diplomatiche (Ambasciate e Consolati) e reperendo, con il necessario anticipo, le informazioni e i documenti richiesti per l'ingresso e la permanenza in Francia;
  - eventuali rischi dal punto di vista della sicurezza personale (informazioni utili possono essere consultate alla pagina <http://viaggiaresecuri.it> del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale).

## **ART. 10 - RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO**

1. Per ulteriori informazioni in merito al bando in oggetto, si invita a contattare l'Ufficio Mobilità, Orientamento e Placement, all'indirizzo di posta elettronica [mobilita@univda.it](mailto:mobilita@univda.it).
2. Ai sensi della legge 7 agosto 1990, n. 241 e s.m. e i., il responsabile del procedimento è la Dott.ssa Francesca Randazzo, funzionario dell'Ufficio Mobilità, Orientamento e Placement.

## **ART. 11 – TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

1. Ai sensi di quanto previsto dal Regolamento in materia di protezione dei dati personali in attuazione del Regolamento UE 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio e del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 “Codice in materia di protezione dei dati personali”, emanato con Decreto rettorale n. 132, prot. n. 14988/I/03, del 30 settembre 2024, i dati personali forniti dai candidati saranno raccolti presso l'Università, per le finalità di gestione del presente procedimento. Il conferimento di tali dati è obbligatorio e necessario ai fini della valutazione dei requisiti di partecipazione. L'Università tratterà i dati per il tempo strettamente necessario al perseguimento delle finalità di cui sopra, fatti salvi gli eventuali termini di conservazione previsti da norme di legge o regolamenti.
2. L'interessato gode dei diritti di cui alla predetta normativa, tra i quali figurano il diritto di accesso ai dati che lo riguardano, il diritto di far rettificare, aggiornare, completare o cancellare i dati erronei, incompleti o raccolti in termini non conformi alla legge o di richiedere la limitazione del trattamento, nonché il diritto di opporsi al trattamento per motivi legittimi. Tali diritti potranno essere fatti valere nei confronti dell'Università. L'interessato ha, inoltre, diritto di proporre reclamo alle competenti autorità di controllo.
3. Si rimanda alle informative di Ateneo: Protezione dei dati personali | Università della Valle d'Aosta - Université de la Vallée d'Aoste (univda.it).

4. Il Titolare del trattamento è l'Università della Valle d'Aosta – Université de la Vallée d'Aoste – Strada Cappuccini 2/A – 11100 Aosta – [protocollo@univda.it](mailto:protocollo@univda.it) – [protocollo@pec.univda.it](mailto:protocollo@pec.univda.it). Il Responsabile della Protezione dei Dati (DPO) è contattabile all'indirizzo: [rpd@univda.it](mailto:rpd@univda.it).

IL DIRETTORE DEL  
DIPARTIMENTO DI SCIENZE  
UMANE E SOCIALI

Prof.ssa Elena CATTELINO

*(sottoscritto digitalmente)*